

## BÁO CÁO

### **Tình hình hoạt động, công tác quản lý, vận động viện trợ phi chính phủ nước ngoài năm 2017 và dự kiến kế hoạch năm 2018**

Thực hiện Công văn số 932/UB-PA ngày 20/11/2017 của Ủy ban Công tác về các tổ chức phi chính phủ nước ngoài (PCPNN), Ủy ban nhân dân tỉnh Đăk Lăk báo cáo công tác PCPNN năm 2017 và dự kiến kế hoạch năm 2018 của tỉnh Đăk Lăk như sau:

#### **I. Tổng hợp các chương trình, dự án và giá trị viện trợ PCPNN năm 2017**

##### **1. Các khoản viện trợ đang triển khai**

Trong năm 2017, có 22 khoản viện trợ PCPNN do 15 tổ chức nước ngoài tài trợ, UBND tỉnh là cơ quan chủ quản, với tổng ngân sách cam kết toàn dự án là 4,479 triệu USD được triển khai thực hiện trên địa bàn tỉnh thuộc các lĩnh vực y tế, giáo dục, môi trường, nông nghiệp, hỗ trợ đối tượng có hoàn cảnh khó khăn. Trong số đó, có 14 khoản mới tiếp nhận trong năm 2017 có tổng trị giá 2,873 triệu USD từ 09 nhà tài trợ. Kết quả này tăng ở cả 2 tiêu chí là số khoản viện trợ và giá trị dự án so với năm 2016 (số liệu cùng kỳ năm 2016 là 12 khoản, 09 nhà tài trợ và tổng giá trị cam kết là 1,925 triệu USD).

Phân loại các khoản viện trợ theo tính chất của nhà tài trợ:

- Tổ chức PCPNN: có 09 tổ chức với 13 khoản viện trợ có tổng ngân sách cam kết toàn dự án là 1,515 triệu USD.
- Các nhà tài trợ khác: 06 tổ chức với 09 khoản viện trợ có tổng ngân sách cam kết toàn dự án là 2,964 triệu USD.

(*Thống kê chi tiết tại Phụ lục kèm theo*)

##### **2. Kết quả vận động viện trợ**

Trong năm 2017, tỉnh Đăk Lăk đã vận động được 06 khoản viện trợ mới với tổng số vốn 1,345 triệu USD (đạt 112,07% mục tiêu vận động hàng năm trong giai đoạn 2013 - 2017 của tỉnh) do 06 tổ chức nước ngoài tài trợ trong các lĩnh vực: giáo dục, y tế, môi trường. Trong số đó, có 02 khoản viện trợ do Văn phòng Hợp tác quốc phòng Hoa Kỳ tại Hà Nội tài trợ với giá trị 1,063 triệu USD. Đa số các khoản viện trợ có giá trị lớn đều do các nhà tài trợ chủ động quan tâm đến tỉnh.

Trong tháng 8/2017, tỉnh đã phối hợp với Ban điều phối viện trợ nhân dân tổ chức thành công buổi gặp gỡ các tổ chức PCPNN tại Hà Nội nhằm trao đổi về các định hướng và biện pháp nâng cao hiệu quả vận động viện trợ trong thời gian tới; tổ chức đoàn đi thăm một số dự án và làm việc với nhà tài trợ tại tỉnh để nắm tiến độ và tháo gỡ các khó khăn, vướng mắc trong quá trình thực hiện.

## **II. Công tác quản lý hoạt động của các tổ chức PCPNN**

### **1. Các tổ chức PNPNN đang hoạt động tại tỉnh: 09 tổ chức.**

*a) Số tổ chức có giấy đăng ký còn thời hạn: 09 tổ chức.*

- Tổ chức ActionAid International (Quốc tế)
- Tổ chức Marie Stopes International (Anh)
- Tổ chức Associazione Acti Ésperance (Thụy Sỹ)
- Tổ chức Population Services International (Hoa Kỳ)
- Tổ chức Animals Asia Foundation (Hồng Kông – Trung Quốc)
- Tổ chức Room to Read (Mỹ)
- Tổ chức Kinderhilfe Hyvong e.V (Đức)
- Tổ chức Save the Children (Anh)
- Tổ chức World Wildlife Fund (Thụy Sỹ)

*b) Số tổ chức có giấy đăng ký hiện đã hết hạn: không.*

*c) Các nhà tài trợ khác:*

- Tổng lãnh sự quán Nhật Bản tại thành phố Hồ Chí Minh
- Văn phòng hợp tác quốc phòng Hoa Kỳ
- Trung tâm hợp tác quốc tế Jeollabuk và Dự án Excellent Department CK-1 thuộc Đại học Quốc gia Chonbuk (Hàn Quốc)
- VPĐD Châu Á Thái Bình Dương của Công ty EDE Consulting (Đức)
- Công ty TNHH Dakman Việt Nam (Anh)
- Hội Doanh nhân Trung Quốc tại Tp. Hồ Chí Minh

### **2. Hoạt động của các tổ chức PCPNN tại tỉnh**

Trong năm 2017, tỉnh đã cho phép 32 đoàn công tác thuộc các cơ quan, tổ chức nước ngoài đến thăm và làm việc tại các chương trình, dự án đã và đang triển khai trên địa bàn tỉnh (gồm có: ActionAid International (Quốc tế), Room to Read (Mỹ), Save the Children (Anh); Marie Stopes International (Anh), Animals Asia Foundation (Hongkong/Trung Quốc), Trung tâm Hợp tác Quốc tế Jeollabukdo (Hàn Quốc), Kinderhilfe (Đức), Tổng Lãnh sự quán Nhật Bản tại Tp. Hồ Chí Minh, Esperance (Thụy Sỹ), Văn phòng Hợp tác quốc phòng Hoa Kỳ tại Hà Nội, Hiệp hội doanh nghiệp Trung Quốc - Chi hội Tp. Hồ Chí Minh); hoặc khảo sát tài trợ, triển khai các hoạt động hỗ trợ nhân đạo ngắn hạn như: trao học bổng, khám chữa bệnh nhân đạo, gồm có: Hội Hữu nghị Việt Pháp vùng Choisy Le Roi (Pháp), Children Action (Thụy Sĩ), Operation Smile (Mỹ), ICCO (Hà Lan), SNV (Hà Lan), Agriterra (Hà Lan), Amerinam Healing (Mỹ), Phòng chống Mù lòa Châu Á (APBA-Nhật Bản). Trong số đó, có 02 tổ chức chưa đăng ký hoạt động tại Việt Nam là Amerinam Healing và ABPA.

Ngoài ra, tỉnh đang xem xét việc ký Thỏa thuận hợp tác 3 bên giữa UBND tỉnh Đăk Lăk, Quỹ Hỗ trợ chương trình dự án an sinh xã hội Việt Nam (AFV) và tổ chức ActionAid Quốc tế tại Việt Nam theo đề nghị của AAV.

Nhìn chung, các tổ chức PCPNN có hoạt động trên địa bàn tỉnh đều phối hợp tốt với các đối tác và cơ quan chức năng trong tỉnh, triển khai có hiệu quả các khoản viện trợ đã cam kết, tuân thủ các quy định thăm địa bàn, làm việc với

các đối tác địa phương khi trong đoàn có người nước ngoài. Trong năm 2017, tỉnh Đăk Lăk chưa phát hiện tổ chức nào có hoạt động phức tạp.

### **III. Nhận xét về tình hình công tác PCPNN**

#### **1. Những thuận lợi, khó khăn trong quá trình quản lý hoạt động, vận động, tiếp nhận và quản lý viện trợ PCPNN**

##### *a) Thuận lợi*

- Hoạt động của các tổ chức PCPNN tương đồng nền nếp, có sự phối hợp tốt của các cơ quan liên quan.

- Các cơ quan, địa phương trong tỉnh ngày càng nhận thức đầy đủ hơn về đặc thù của viện trợ PCPNN và hoạt động của các tổ chức PCPNN, vai trò của viện trợ PCPNN đối với phát triển kinh tế - xã hội cũng như các quy định của pháp luật có liên quan. Do đó, các chương trình, dự án được phối hợp triển khai thuận lợi, có hiệu quả.

##### *b) Khó khăn*

- Do các tỉnh Tây Nguyên thường là địa bàn đặc thù về an ninh - chính trị, luôn phải thận trọng trong quá trình tiếp xúc với các tổ chức nước ngoài nên chậm cung cấp thông tin cho nhà tài trợ, làm ảnh hưởng đến kết quả vận động viện trợ, tiếp nhận PCPNN.

- Một số cơ quan, đơn vị tiếp nhận và thực hiện khoản viện trợ chưa nắm rõ các quy trình vận động, quản lý hoạt động tổ chức PCPNN và quản lý, sử dụng viện trợ.

- Việc quản lý và theo dõi các khoản viện trợ tại các địa phương vẫn chưa được chặt chẽ; thiếu sự phối hợp giữa cơ quan quản lý chung và đơn vị thụ hưởng trực tiếp, nhất là đối với các khoản do nhà tài trợ trực tiếp thực hiện tại địa bàn, gây khó khăn cho cơ quan quản lý trong việc thống kê, phối hợp tháo gỡ các vướng mắc.

- Các chủ khoản viện trợ chưa nắm rõ và tuân thủ quy định tại Thông tư số 225/2010/TT-BTC ngày 31/12/2010 của Bộ Tài chính quy định chế độ quản lý tài chính nhà nước đối với viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách địa phương.

- Các cơ quan đầu mối về công tác PCPNN có sự phối hợp chặt chẽ với nhau và với các cơ quan liên quan trong việc trao đổi thông tin, nhưng vẫn còn hạn chế trong công tác kiểm tra, quản lý hoạt động thực tế của các tổ chức và chương trình, dự án.

- Sở Ngoại vụ vừa là cơ quan quản lý hoạt động của các tổ chức, vừa là đầu mối vận động viện trợ, chuyên viên phụ trách công tác PCPNN phải kiêm nhiệm nhiều công tác khác nên kết quả vận động chưa cao.

#### **2. Giá trị và hiệu quả của các khoản viện trợ**

Đến nay, các khoản viện trợ đã được giải ngân 1,471 triệu USD trên tổng ngân sách cam kết trong năm 2017 là 1,541 triệu USD, đạt tỷ lệ 96% so với kế hoạch năm 2017, cao hơn so với cùng kỳ năm 2016 (năm 2016 giải ngân được 1,385 triệu USD trên 1,444 triệu USD, đạt 95,4%). Do số liệu báo cáo được thu

thập tại thời điểm 30/11/2017 và có một số khoản viện trợ mới phê duyệt vào cuối năm chưa kịp triển khai nên tỉ lệ này chưa đạt 100% theo kế hoạch.

Nhìn chung, các khoản viện trợ đều tập trung vào các lĩnh vực ưu tiên vận động viện trợ của tỉnh, góp phần nâng cao trình độ canh tác và cải thiện đời sống cho người dân, hỗ trợ phát triển kinh tế - xã hội của địa phương.

### **3. Một số vấn đề bất cập quá trình triển khai các khoản viện trợ đã phê duyệt:**

a) Dự án *Nâng cao năng lực quản lý và giám sát ca bệnh sốt rét của khu vực y tế tư nhân trong công tác loại trừ sốt rét tại Việt Nam* do tổ chức Population Services International (Mỹ) đang phối hợp với Sở Y tế triển khai:

+ Hiệu quả của các hoạt động trong khuôn khổ dự án còn hạn chế: thu hút sự tham gia của Y tế tư nhân còn thấp; một số hoạt động chưa mô tả rõ, thiếu chỉ tiêu thực hiện; một số hoạt động triển khai chậm hoặc không triển khai được do PSI phê duyệt chậm.

+ Nhà tài trợ chưa tích cực triển khai các hoạt động đã ký kết đúng tiến độ, trực tiếp triển khai một số hoạt động không thông qua Ban Quản lý dự án.

b) Dự án *Khuyến khích người dân tham gia cải thiện quản trị rừng và giảm nghèo Việt Nam (PFG)* do tổ chức ActionAid (Quốc tế) tài trợ tại huyện Krông Bông: Dự án này đã được UBND tỉnh phê duyệt tại Quyết định số 1436/QĐ-UBND ngày 10/6/2015, có tổng vốn tài trợ 71.167 USD. Tuy nhiên, do thời gian từ khi phê duyệt đến nay đã lâu nhưng không triển khai được nên UBND tỉnh đã thông báo không tiếp nhận việc triển khai phần mềm Quản lý sinh kế và rừng dựa vào cộng đồng - PFG trên thiết bị di động để quản lý bảo vệ rừng do nhà tài trợ không cung cấp được tài liệu kỹ thuật chi tiết của phần mềm PFG và các thiết bị liên quan để UBND tỉnh có cơ sở xem xét cho phép triển khai tại tỉnh.

## **IV. Dự kiến kế hoạch công tác năm 2018**

### **1. Công tác vận động viện trợ PCPNN**

- Xây dựng Chương trình vận động viện trợ cho giai đoạn tiếp theo với các biện pháp hiệu quả hơn với các định hướng sơ bộ như sau:

+ *Các lĩnh vực ưu tiên*: Xây dựng cơ sở hạ tầng phục vụ cho giáo dục, xây dựng nông thôn mới và môi trường.

+ *Các địa bàn ưu tiên*: các huyện có nhiều xã thuộc vùng khó khăn, có tỉ lệ hộ nghèo cao.

- Tăng cường trao đổi thông tin với các nhà tài trợ đang có hoạt động trên địa bàn tỉnh để nắm bắt tình hình, kịp thời hỗ trợ giải quyết các khó khăn, vướng mắc (nếu có).

### **2. Công tác quản lý hoạt động của các tổ chức PCPNN**

- Tăng cường công tác quản lý, giám sát, kiểm tra, thanh tra thực tế đối với hoạt động của các tổ chức PCPNN và hiệu quả sử dụng nguồn viện trợ của các tổ chức PCPNN

- Nghiên cứu giám thiểu, cải cách thủ tục hành chính trong quá trình phê duyệt, tiếp nhận các khoản viện trợ PCPNN trên địa bàn tỉnh.

## V. Kiến nghị về công tác PCPNN đối với Ủy ban Công tác về các tổ chức PCPNN

1. Tiếp tục hỗ trợ chia sẻ thông tin, tư vấn cho tỉnh trong việc tiếp cận các nguồn viện trợ (tổ chức phi chính phủ, các quỹ từ thiện của doanh nghiệp nước ngoài,...) để tạo điều kiện thuận lợi hơn nữa cho công tác vận động viện trợ của tỉnh trong thời gian tới.

2. Tiếp tục quan tâm, hỗ trợ tỉnh trong việc nâng cao chất lượng nguồn nhân lực làm công tác PCPNN; tổ chức tập huấn hoặc cung cấp tài liệu hướng dẫn về các kiến thức, kỹ năng quản lý, giám sát chặt chẽ hơn hoạt động của các tổ chức PCPNN tại tỉnh và nâng cao hiệu quả công tác quản lý các khoản viện trợ tại tỉnh, nhất là quản lý tài chính dự án.

3. Xây dựng chương trình vận động viện trợ cho giai đoạn tiếp theo để địa phương có căn cứ triển khai đồng bộ.

4. Sớm hoàn thiện cơ sở dữ liệu về hoạt động của các tổ chức PCPNN tại Việt Nam để các địa phương có nguồn tham khảo tin cậy, quản lý tốt hơn hoạt động của các tổ chức.

5. Hướng dẫn cách thức rút ngắn thời gian trình phê duyệt tiếp nhận các khoản viện trợ nhưng vẫn đảm bảo các quy định của pháp luật hiện hành.

6. Hướng dẫn xây dựng cơ chế hoạt động của Ban Công tác về các tổ chức phi chính phủ của tỉnh để đảm bảo hiệu quả hoạt động của Ban này và đồng bộ với cơ chế ở Trung ương.

Trên đây là nội dung báo cáo công tác PCPNN năm 2017 và dự kiến kế hoạch năm 2018 của tỉnh Đăk Lăk, Ủy ban nhân dân tỉnh Đăk Lăk báo cáo Ủy ban Công tác về các tổ chức PCPNN biết, tổng hợp./. ...

### Nơi nhận

- Ủy ban Công tác về các TCPCPNN;
- Cục Ngoại vụ - Bộ Ngoại giao;
- Các Sở, ban, ngành thuộc tỉnh:
- UBND các huyện, thị xã, thành phố;
- Công an tỉnh;
- Liên hiệp các TCHN tỉnh;
- Lưu: VT, HTQT (nk\_40b).

P. Tổng hợp\_ 080.50684  
[ubnd@daklak.gov.vn](mailto:ubnd@daklak.gov.vn)



Nguyễn Tuân Hà

100

100

**BẢNG TỔNG HỢP CÁC KHOẢN VIỆN TRỢ PHI CHÍNH PHỦ NƯỚC NGOÀI TRIỂN KHAI TẠI TỈNH ĐẮK LẮK NĂM 2017**

(Kèm theo Báo cáo số 344/QĐ-UBND ngày 27/12/2017 của Ủy ban nhân dân tỉnh Đắk Lắk)

Số	Tổ chức/cá nhân tài trợ, số Giấy Đăng ký/Giấy phép	Quốc tịch	Tên dự án/khoản viện trợ phi dự án	Lĩnh vực	Chi tiết lĩnh vực	Tỉnh/huyện	Ngân sách toàn DA đã cam kết	Ngân sách DA năm 2017	Giá trị đã giải ngân đến 30/11/2017	Cơ quan chủ quản	Đối tác	Tính chất đối tác	Số văn bản phê duyệt theo NĐ 93/2009/NĐ-CP	Thời gian dự án	Ghi chú	
<b>I CÁC TỔ CHỨC PCPNN</b>																
1	ActionAid International	Quốc tế	1	Hỗ trợ phát triển huyện Ea Kar (DA9) và Krông Bông giai đoạn 2016-2020	Phát triển KT-XH	Phát triển nông thôn tổng hợp	Xã Cư Huê, Cư Ni và Ea Dar, huyện Ea Kar	196.210	100.833	88.405	UBND tỉnh Đắk Lắk	UBND huyện Ea Kar	PCPNN	1657/QĐ-UBND ngày 10/6/2016	2016-2020	số liệu theo BC của
			2	Khuyến khích người dân tham gia cải thiện quản trị rừng và giảm nghèo Việt Nam	Phát triển KT-XH	Phát triển nông thôn tổng hợp	Xã Hòa Lễ và Hòa Phong, huyện Krông Bông	71.167	46.227	46.227	UBND tỉnh Đắk Lắk	UBND huyện Krông Bông		1436/QĐ-UBND ngày 10/6/2015		chấm dứt dự án từ 12/2017
			3	Hỗ trợ các cộng đồng bị hạn hán ảnh hưởng ở Việt Nam (IOM)	Khác	Viện trợ khẩn cấp	xã Dang Kang, Hòa Phong và Khuê Ngọc Điện, huyện Krông Bông	37.925	37.925	37.925	UBND tỉnh Đắk Lắk	UBND huyện Krông Bông	PCPNN	3781/QĐ-UBND ngày 21/12/2016	12/2016 - 06/2017	
			4	Phục hồi an ninh lương thực và hỗ trợ sinh kế cho cộng đồng nghèo ở Tây Nguyên bị hạn hán ảnh hưởng			xã Ea Rôk, huyện Ea Súp	104.011	104.011	104.011	UBND tỉnh Đắk Lắk	UBND huyện Ea Súp	PCPNN	3782/QĐ-UBND ngày 21/12/2016	12/2016 - 06/2017	
			5	Tổ chức xã hội thúc đẩy cải thiện dịch vụ chăm sóc sức khỏe sinh sản cho phụ nữ và thanh niên dân tộc thiểu số (EC4)	Y tế	Sức khỏe sinh sản	xã Dang Kang, Hòa Phong và Khuê Ngọc Điện, huyện Krông Bông	69.195	-	-	UBND tỉnh Đắk Lắk	UBND huyện Krông Bông	PCPNN	3441/QĐ-UBND ngày 13/12/2017	12/2017 - 12/2021	Dự án mới phê duyệt
2	Marie Stopes International	Anh	6	Tăng cường tiếp cận dịch vụ chăm sóc SKSS/KHKGĐ tại cộng đồng thông qua việc gia tăng sự sẵn có dịch vụ tránh thai với sự tham gia của mạng lưới Đại sứ thương hiệu (MS Ladies) tại tỉnh Đắk Lắk	Y tế	Sức khỏe sinh sản	Tp. BMT, thị xã Buôn Hồ, các huyện Buôn Đôn, Cư Kuin, Lăk, Krông Păk	103.660	51.830	34.580	UBND tỉnh Đắk Lắk	Sở Y tế	PCPNN	783/QĐ-UBND ngày 29/3/2017	03/2017 - 03/2019 (24 tháng)	BC SYT
3	Animal Asia Foundation	Hồng Kông	7	Bảo tồn voi Việt Nam tại tỉnh Đắk Lắk	TN-MT	Bảo vệ động vật hoang dã	Trung tâm bảo tồn voi - Sở NNPTNT	50.000	13.050	13.050	UBND tỉnh Đắk Lắk	Trung tâm bảo tồn voi - Sở NNPTNT	PCPNN	2049/QĐ-UBND ngày 12/7/2016	2016-2020	BC SNN
4	Population Service International	Mỹ	8	Nâng cao năng lực quản lý và giám sát ca bệnh sốt rét của khu vực y tế tư nhân trong công tác loại trừ sốt rét tại Việt Nam	Y tế	Y tế	Toàn tỉnh	35.000	9.231	6.903	UBND tỉnh Đắk Lắk	Sở Y tế	PCPNN	1880/QĐ-UBND ngày 130/6/2016	2016-2019	BC SYT
5	Room to Read	Mỹ	9	Thiết lập và vận hành thư viện thân thiện	Giáo dục - Đào tạo	Xây dựng hạ tầng giáo dục	Toàn tỉnh	98.800	74.129	66.429	UBND tỉnh Đắk Lắk	Sở GDĐT	PCPNN	1913/QĐ-UBND ngày 01/7/2016	2016-2020	mở rộng địa bàn 2470/QĐ-UBND ngày 05/9/2017
6	Esperance	Thụy Sĩ	10	Nhà lớp học 2 phòng, 01 phòng giáo viên, nhà vệ sinh, giếng nước và hàng rào - Trường mẫu giáo Sao Mai	Giáo dục - Đào tạo	Xây dựng hạ tầng giáo dục	buôn Ea Kung, xã Cư Né, huyện Krông Búk	37.053	37.053	37.053	UBND tỉnh Đắk Lắk	UBND huyện Krông Búk	PCPNN	485/QĐ-UBND ngày 03/3/2017	3/2017 - 7/2017	
7	Kinderhilfe	Đức	11	Hỗ trợ nuôi dưỡng trẻ mồ côi năm 2017	Giải quyết các vấn đề xã hội	Bảo trợ xã hội	Trung tâm Bảo trợ xã hội tỉnh	21.403	21.403	14.362	UBND tỉnh Đắk Lắk	Sở Lao động, Thương binh và Xã hội	PCPNN	1262/QĐ-UBND ngày 29/5/2017	2017	BC SLĐ
8	Save the Children	Anh	12	Chăm sóc sức khỏe bà mẹ và trẻ sơ sinh cho cộng đồng dân tộc thiểu số tại Đắk Lắk	Y tế	Sức khỏe sinh sản	huyện Lăk và Krông Bông	564.061	42.605	31.917	UBND tỉnh Đắk Lắk	Sở Y tế	PCPNN	1641/QĐ-UBND ngày 03/7/2017	6/2017 - 6/2020	
9	WWF	Thụy Sỹ	13	Hỗ trợ thuê voi H'Ban làm bảo mẫu cho voi Ban Nang sinh sản	Nông nghiệp	Bảo tồn voi	xã Đăk Liêng, huyện Lăk	3.636	3.636	2.272	UBND tỉnh Đắk Lắk	Sở NN&PTNT	PCPNN	2533/QĐ-UBND ngày 14/9/2017	9/2017 - 2/2018	
				<b>Cộng (I)</b>				1.514.804	664.616	605.817	91%					

Stt	Tổ chức/cá nhân tài trợ, số Giấy Đăng ký/Giấy phép	Quốc tịch	Tên dự án/khoản viện trợ phi dự án		Lĩnh vực	Chi tiết lĩnh vực	Tỉnh/huyện	Ngân sách toàn DA đã cam kết	Ngân sách DA năm 2017	Giá trị đã giải ngân đến 30/11/2017	Cơ quan chủ quản	Đối tác	Tính chất đối tác	Số văn bản phê duyệt theo ND 93/2009/NĐ-CP	Thời gian dự án	Ghi chú
<b>II CÁC TỔ CHỨC NƯỚC NGOÀI KHÁC</b>																
10	VPĐD Châu Á Thái Bình Dương của Công ty EDE Consulting	Đức	14	Sử dụng nước tưới hợp lý để nâng cao hiệu quả kinh tế của ngành sản xuất cà phê tại Việt Nam	TN-MT	Biên đổi khí hậu	2 huyện: Krông Năng và Krông Búk	889.599	130.603	120.047	UBND tỉnh Đăk Lăk	Sở Nông nghiệp và PTNT	Đại diện của thương nhân nước ngoài	2800/QĐ-UBND ngày 25/11/2014	10/2014 - 10/2019	BC của EDE
11	Công ty TNHH Dakman Việt Nam	Anh	15	Xây dựng, hoàn thiện và đầu tư trang thiết bị dạy học cho 02 trường mầm non Hoa Cúc và Cư Pong, huyện Krông Ana	Giáo dục - Đào tạo	Xây dựng hạ tầng giáo dục	huyện Krông Ana	474.000	474.000	474.000	UBND tỉnh Đăk Lăk	UBND huyện Krông Ana	DN FDI	486/QĐ-UBND ngày 03/3/2017	03 - 9/2017	ước lượng theo tiến độ
			16	Xây dựng, hoàn thiện và đầu tư trang thiết bị dạy học cho trường mầm non Sơn Ca tại xã Cư Pong, huyện Krông Búk	Giáo dục - Đào tạo	Xây dựng hạ tầng giáo dục	xã Cư Pong, huyện Krông Búk	269.400	-	-	UBND tỉnh Đăk Lăk	UBND huyện Krông Búk	DN FDI	3417/QĐ-UBND ngày 12/12/2017	01 - 09/2018	mới phê duyệt
12	TLSQ Nhật Bản tại TP. Hồ Chí Minh	Nhật Bản	17	Xây dựng hệ thống cấp nước tại buôn Jăt A, xã Ea Hiu	TN-MT		huyện Krông Pác	131.319	83.236	83.236	UBND tỉnh Đăk Lăk	UBND huyện Krông Pác	CQ ĐĐNGNN	1087/QĐ-UBND ngày 08/5/2017	5/2017 - 4/2018	huyện đổi ảng 31.103 USD
			18	Xây dựng trường mầm non Hoa Huê, phân hiệu thôn Tân Đức, xã Ea Kênh	Giáo dục - Đào tạo	Xây dựng hạ tầng giáo dục		114.348	83.245	83.245				1084/QĐ-UBND ngày 08/5/2017	5/2017 - 4/2018	huyện đổi ảng 48.083 USD
13	Văn phòng hợp tác quốc phòng Hoa Kỳ	Mỹ	19	Xây dựng trường THCS Lý Tự Trọng, xã Ea Sô	Giáo dục - Đào tạo	Xây dựng hạ tầng giáo dục	huyện Ea Kar	472.216	Chia khóa trao tay	-	UBND tỉnh Đăk Lăk	UBND huyện Ea Kar	Chính phủ nước ngoài	1594/QĐ-UBND ngày 29/6/2017	6/2017 - 4/2018	
			20	Xây dựng trường tiểu học Cư Pui	Giáo dục - Đào tạo	Xây dựng hạ tầng giáo dục	huyện Krông Bông	591.347	84.000	84.000	UBND tỉnh Đăk Lăk	UBND huyện Krông Bông	Chính phủ nước ngoài	1925/QĐ-UBND ngày 26/7/2017	7/2017 - 6/2018	BC của huyện Krông Bông
14	Trung tâm hợp tác quốc tế Jeollabuk và Dự án Excellent Department CK-I thuộc Đại học Quốc gia Chonbuk	Hàn Quốc	21	Xây dựng 03 ngôi nhà và sửa chữa 01 nhà công đồng tại buôn Hồ B, huyện Krông Năng	Khác	Hỗ trợ đối tượng khó khăn	huyện Krông Năng	13.000	13.000	13.000	UBND tỉnh Đăk Lăk	UBND huyện Krông Năng	Địa phương nước ngoài	1980/QĐ-UBND ngày 28/7/2017	8 - 9/2017	
15	Hội Doanh nhân Trung Quốc tại Tp. Hồ Chí Minh	Trung Quốc	22	Hỗ trợ các gia đình và trường học bị ảnh hưởng do bão số 12 tại tỉnh Đăk Lăk	Viện trợ khẩn cấp	Hỗ trợ đối tượng khó khăn	Xã Ea Trang, huyện M'rák	8.622	8.622	8.622	UBND tỉnh Đăk Lăk	Hội Chữ thập đỏ tỉnh	Doanh nhân nước ngoài	3396/QĐ-UBND ngày 08/12/2017	12-09-17	
<b>Cộng (II)</b>				<b>Tổng cộng (I+II)</b>				2.963.851	876.707	866.150	99%					
								4.478.655	1.541.322	1.471.967	96%					

**KẾT QUẢ VẬN ĐỘNG VIỆN TRỢ PCPNN NĂM 2017**  
 (Kèm theo Báo cáo số 344 /BC-UBND ngày 27/12/2017 của Ủy ban nhân dân tỉnh Đăk Lăk)

TT	Tên khoản viện trợ	Tổ chức/cá nhân tài trợ	Cơ quan chủ quản	Cơ quan tiếp nhận và thực hiện dự án	Địa bàn thực hiện dự án	Thời gian dự án	Ngân sách toàn dự án cam kết (USD)	Ghi chú
1	Dự án Xây dựng hệ thống cấp nước tại buôn Ját A, xã Ea Hiu	Tổng Lãnh sự quán Nhật Bản tại thành phố Hồ Chí Minh	UBND tỉnh Đăk Lăk	UBND huyện Krông Pác	buôn Ját A, xã Ea Hiu	2017	83.236	Đã phê duyệt tại Quyết định 1087/QĐ-UBND ngày 08/5/2017 của UBND tỉnh
2	Xây dựng trường mầm non Hoa Huệ, phân hiệu thôn Tân Đức, xã Ea Kênh				thôn Tân Đức, xã Ea Kênh	2017	83.245	Đã phê duyệt tại Quyết định 1084/QĐ-UBND ngày 08/5/2017 của UBND tỉnh
3	Tăng cường tiếp cận dịch vụ CSSKSS/KHGD tại cộng đồng thông qua việc gia tăng sự sẵn có sản phẩm dịch vụ tránh thai với sự tham gia của mạng lưới Đại sứ thương hiệu (MS Ladies) tại tỉnh Đăk Lăk	Marie Stopes International Việt Nam	UBND tỉnh Đăk Lăk	Sở Y tế	BMT, Buôn Hồ, Krong Pac, Buôn Đôn, Cư Kuin, Lăk	02 năm	103.388	Đã phê duyệt tại Quyết định 783/QĐ-UBND ngày 29/3/2017 của UBND tỉnh
4	Trường Mẫu giáo Sao Mai (phân hiệu thôn Ea Kung), xã Cư Né, huyện Krông Búk	Esperance	UBND tỉnh Đăk Lăk	UBND huyện Krông Búk	xã Cư Né, huyện Krông Búk	2017	37.053	Đã phê duyệt tại Quyết định 485/QĐ-UBND ngày 03/3/2017 của UBND tỉnh
5	Xây dựng, hoàn thiện và đầu tư trang thiết bị dạy học cho 02 trường mầm non Hoa Cúc và Cư Pang, huyện Krông Ana	Công ty Dakman	UBND tỉnh Đăk Lăk	UBND huyện Krông Ana	huyện Krông Ana	03 - 9/217	474.000	Đã phê duyệt tại Quyết định 486/QĐ-UBND ngày 03/3/2017 của UBND tỉnh
6	Chăm sóc sức khỏe bà mẹ và trẻ sơ sinh cho cộng đồng dân tộc thiểu số tại Đăk Lăk	Save the Children	UBND tỉnh Đăk Lăk	Sở Y tế	huyện Lăk và Krông Bông	4/2017 - 3/2020	563.910	Đã phê duyệt tại Quyết định 1641/QĐ-UBND ngày 03/7/2017 của UBND tỉnh
					<b>Cộng</b>		<b>1.344.832</b>	112,07% KH năm